

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(96)/ST/37

10 de diciembre de 1996

(96-5205)

**CONFERENCIA MINISTERIAL  
Singapur, 9-13 de diciembre de 1996**

Original: inglés

## HUNGRÍA

Declaración del Excmo. Sr. Szaboles Fazakas  
Ministro de Industria, Comercio y Turismo

En primer lugar, deseo expresar la gratitud de la delegación de Hungría al Gobierno de Singapur por su calurosa acogida y las excelentes condiciones de trabajo que nos ha brindado. El hecho de que la primera Conferencia Ministerial de la OMC tenga lugar en su país, Sr. Presidente, supone el reconocimiento del destacado papel que ha desempeñado siempre Singapur en esta Organización.

Apreciamos mucho la constante dedicación que el Sr. Ruggiero ha mostrado en la fase preparatoria. Estoy convencido de que, a pesar de algunas cuestiones que todavía quedan por resolver, llevaremos a buen término nuestro actual cometido y podremos transmitir un claro mensaje a la comunidad comercial internacional: la aplicación de los ambiciosos resultados de la Ronda Uruguay va por el buen camino y estamos decididos a continuar en esa línea con nuevas fuerzas.

Si contemplamos el trabajo de los últimos dos años, recogido en los informes de los diversos consejos y comités, nos parece que se ha avanzado significativamente en casi todos los campos de aplicación. Durante algún tiempo, esos avances no han sido evidentes: el trabajo de cimentación nunca resulta espectacular. Sin embargo, al examinar ahora todos los resultados, podemos afirmar con cierta satisfacción que éstos son alentadores.

No cabe duda de que se plantean algunas dificultades, pero eso es inevitable en una empresa tan ambiciosa. En algunos ámbitos, como el del comercio y el medio ambiente, las medidas sanitarias y fitosanitarias y los obstáculos técnicos al comercio, esperábamos haber conseguido un mayor avance. Las numerosas obligaciones de notificación suponen para todos nosotros una pesada carga, por lo que parece imponerse la necesidad de llevar a cabo cierta simplificación. Lamentamos que las negociaciones entabladas en el ámbito de los servicios financieros y los servicios de telecomunicaciones básicas no se llevaran a término, sobre la base del trato de la nación más favorecida, dentro del plazo que se previó en un principio. Esperamos que esas negociaciones se zanjen satisfactoriamente en 1997.

Hungría considera importante que los trabajos preparatorios para las negociaciones y los exámenes previstos en el programa incorporado de los Acuerdos de Marrakech, se inicien de conformidad con el calendario y las condiciones establecidos con el fin de garantizar su conclusión satisfactoria. Habida cuenta de la estructura de las exportaciones de Hungría, esperamos con especial interés la preparación de la segunda fase de la reforma agrícola.

Mi Gobierno aboga plenamente por el acatamiento de las normas laborales básicas. Tenemos la firme convicción de que se trata de una cuestión política y

La marginalización de los países menos desarrollados es también una cuestión que preocupa seriamente a Hungría. En Hungría, hemos aplicado un régimen de exención de derechos a las importaciones de esos países durante muchos años. Esperamos que un gran número de países siga nuestro ejemplo y así lo recomendamos.

En lo que se refiere al fenómeno de la regionalización, estamos convencidos de que la liberalización regional y la liberalización multilateral del comercio son procesos complementarios que se sustentan mutuamente. Teniendo esto en cuenta, tratamos de convertirnos muy pronto en miembro de pleno derecho de la Unión Europea e integrarnos en la familia de las naciones europeas.

Nos complace saber que algunos de nuestros interlocutores comerciales importantes también están en camino de adherirse a la OMC. Mi Gobierno tiene la esperanza de que, puesto que esos países están dispuestos a cumplir los requisitos necesarios para convertirse en Miembros de la OMC, su adhesión se lleve a cabo de manera rápida y sin dificultades.

En los años venideros, la OMC debería emplearse principalmente en la consolidación de los grandes logros de la Ronda Uruguay. Sin embargo, para que su labor siga teniendo sentido, la OMC debe responder a los nuevos retos que le plantea una economía cada vez más mundial.

En nuestra opinión, la más importante de las nuevas cuestiones es la inversión. En la transformación de la economía de Hungría, las inversiones extranjeras directas han desempeñado un papel fundamental. Por lo tanto,